

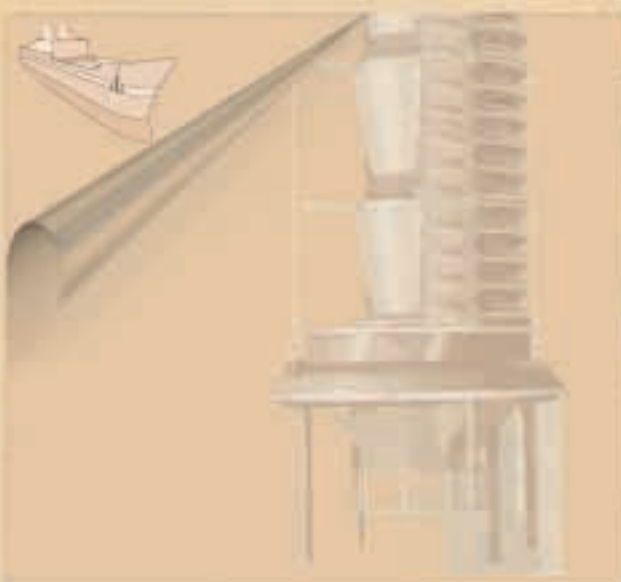
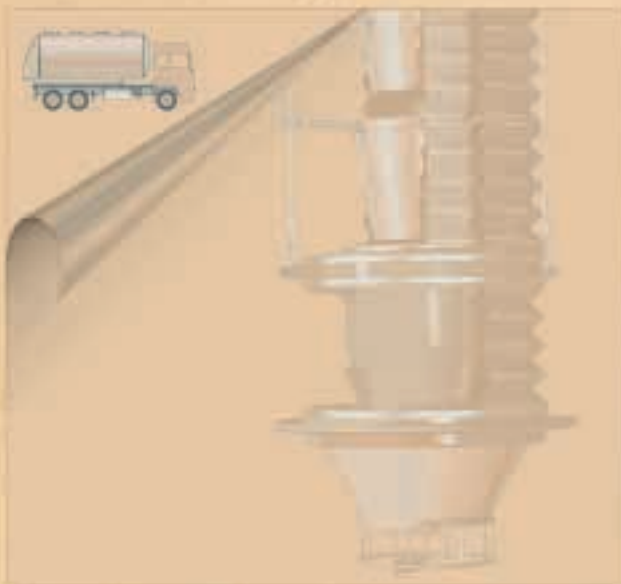


TOREX®



LOADING BELLOWS
VERLADEGARNITUREN
CHARGEURS TELESCOPIQUES
SCARICATORI TELESCOPICI

ZN



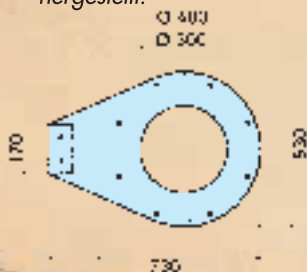
The ZN Loading Bellow offers the ideal combination of price and quality for discharging bulk materials that are not dusty. Neither a dust suction inlet nor a material level control system inside the tanker are provided. Its compact overall dimensions make it the perfect choice for use where space is limited. Available only with handle winch with transmission.

Das Modell ZN bietet den optimalen Kompromiß zwischen Qualität und Preis für das Verladen von nicht staubenden Medien. Staubabsaugstutzen und Füllstandüberwachung im Silofahrzeug gehören bei diesem Typ nicht zum Lieferumfang. Die kompakten Einbaumaße ermöglichen den Einsatz auch bei beengten Platzverhältnissen. Diese Verladegarnitur wird ausschließlich in der Version mit Hand-Hubwinde und Vorgelege hergestellt.

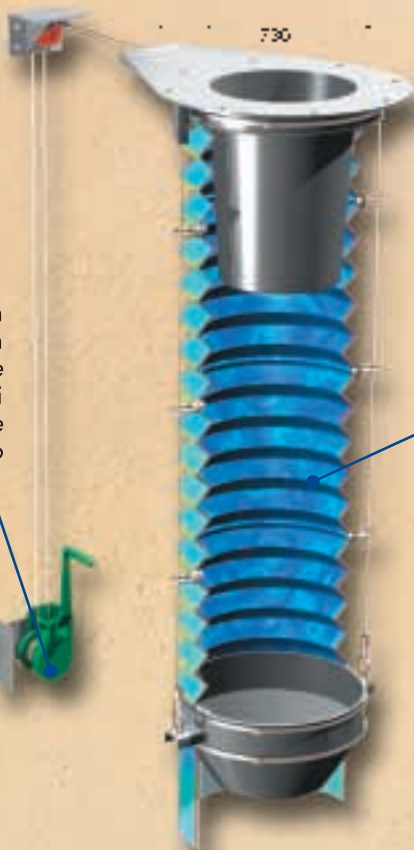
Le chargeur à manche télescopique ZN, est un bon compromis entre la qualité et le prix, pour le chargement de produits en vrac, pas excessivement poussiéreux. En effet cet équipement ne prévoit pas la bouche d'aspiration des poussières et le système de contrôle du niveau du produit à l'intérieur de la citerne. Sa forme compacte de dimensions réduites permet de l'utiliser dans des espaces restreints. Produit exclusivement dans la version avec levage à treuil et renvoi.

Lo scaricatore telescopico ZN è un buon mix, qualità prezzo, per il carico di materiali alla rinfusa, non eccessivamente polverosi. Non è infatti prevista la bocca di aspirazione polveri ed il sistema di controllo del livello del prodotto all'interno della cisterna. Le dimensioni contenute ne permettono l'utilizzo anche quando ci si trova in condizioni di spazio ridotto. Viene prodotto esclusivamente nella versione con sollevamento manuale tramite argano con rinvio.

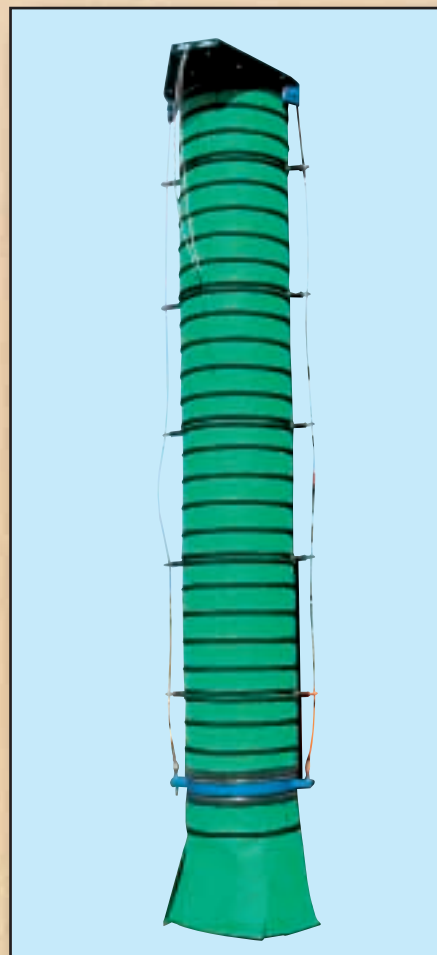
Upper connecting flange
Oberer Anschlußflansch
Bride de connexion
Flangia di connessione



Manual winch with transmission
Handwinde mit Vorgelege
Soulèvement avec renvoi
Sollevamento manuale con rinvio



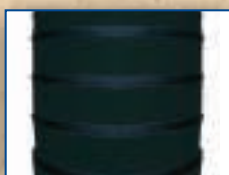
Bellow
Balg
Soufflet
Soffietti



Bellows - Balgausführungen - Soufflets - Soffietti



NEOPRENE / HYPALON®



KEVLAR®



Food-grade
Nahrungsmitteltauglich
Alimentaire
Alimentare

N.B.: Rights reserved to modify technical specifications.

N.B.: Angaben ohne Gewähr. Änderungen können ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

N.B.: Toutes données portées dans le présent catalogue n'engagent pas le fabricant. Elles peuvent être modifiées à tout moment.

N.B.: Tutti i dati riportati nel presente catalogo non sono impegnativi e possono subire variazioni in qualsiasi momento.

TOR.505

04.04



TOREX S.p.A.
Via Canaletto, 139/a
I - 41030 S. Prospero s/S. (MO)
ITALY

+39 / 059 / 80 80 811
+39 / 059 / 90 82 04
torex@torex.it
www.torex.it